



# Our Lady Queen of Peace Parish

FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

FEBRUARY 9, 2025



**Fr. Moacir Balen, c.s. Pastor**

**Fr. Hoang Pham, c.s. (Stephen) Parochial Vicar**

**Fr. Olmes Milani, c.s. In Residence**

**DEACONS**

**Woodworth Draughon & Claudio Cruz**

**Church Office Hours**

**Monday through Friday  
8:30am—4:30pm**

**9600 West Atlantic Ave.,  
Delray Beach, FL 33446**

**Telephone: 561-499-6234 Ext. 100  
Fax: 561-499-5513**

**Website:  
[www.queenofpeacedelray.org](http://www.queenofpeacedelray.org)**

**Facebook:  
Olqp Parish**

**MASSES IN ENGLISH**

**Saturday 4:00pm**

**Sunday 8:00am & 11:00am**

**Monday thru Friday 8:00am**

**Confessions Half an hour before masses**

**MISAS EN ESPAÑOL**

**Sábado 6:00pm**

**Domingo 9:30am y 12:30pm**

**Martes, Jueves & Viernes 7:00pm**

**Confesiones Media hora antes de las Misas**

**MISSAS EM PORTUGUÊS**

**Quarta-Feira 7:00pm**

**Domingo: 7:00pm**

**Sacramento da Reconciliação Meia horas antes  
das Missas**

**Email:**

**Queenofpeacedelray@gmail.com**



## MASS INTENTIONS

### Saturday, February 8

- 4:00pm (English) (+) Janet Smith  
 6:00pm (Spanish) (+) Luis Rodriguez de León  
 (+) Emilio Chavez  
 (+) Lupe Alvarez Muñante  
 (+) Almas del Purgatorio  
 (+) Noraberta García  
 (•) Eduardo y Mara Fuentes (B-Day)

### Sunday, February 9

- 8:00am (English) (+) Michael Sheldone  
 (+) Virginia Siciliano  
 (•) Robert Giarratano (for healing)  
 9:30am (Spanish) (+) Emilio Chavez  
 (+) Medardo José Lezam  
 11:00am (English) (+) Julio Antonio Nuñez  
 (+) Dolores Ewald  
 (+) Christopher Perruzza  
 (+) Christina Napolitano  
 12:30pm (Spanish) (+) Emilio Chavez  
 (•) Mariela Rosas (cumpleaños)  
 7:00pm (Portuguese) (+) Almas del Purgatorio

### Monday, February 10

- 8:00am (English) (+) José A. Arauz

### Tuesday, February 11

- 8:00am (English) (•) Natalie Pitre (B-day)  
 (•) Dianne Pitre (health)  
 7:00pm (Spanish) (+) Albertina Vasquez

### Wednesday, February 12

- 8:00 am (English) (•) Manuel & Odette (health)  
 7:00 pm (Portuguese) (+) Almas del Purgatorio

### Thursday, February 13

- 8:00am (English) (•) Andre's B-Day  
 7:00pm (Spanish) (+) Almas del Purgatorio

### Friday, February 14

- 8:00am (English) (•) Manuel & Odette (health)  
 (•) Eliza Baraona (Int. personales)  
 7:00pm (Spanish) (+) Martin Brian Andrews  
 (+) María Ruth de Mantallana

## COMUNIDAD HISPANA

Directora de Educación Religiosa y Pastoral juvenil

*Hermana Mercedes Domínguez RMI*

Lectores: *Mariela Rosas*

Ministros de la Comunión:

*Jesús Sánchez*

Monaguillos:

*David Reconco y Nataly Rodríguez*

Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:

*Carina Ruiz y Lorena Diaz/ José Rodolfo Torres y Arturo Ipiña*

Grupo de Oración Carismática:

*Mary Romero y Miguelina Aguirre*

Cursillos de Cristiandad:

*María Henríquez*

Legión de María: *Ever Barrera*

Jóvenes Adultos:

*Dennis Reconco y Lorena Gallardo*

Ministerio de la Familia

*Miguelina Santiago y Juan Chilel*

Ujieres: *Mario González*

Ministerio Rezando por nuestros hijos

*Daily Sabria*

Embajadoras de Caridades Católicas

*Emily Babilonia: (561) 254-1728 & Nilda Sepúlveda: (561) 716-4794*

## COMUNIDADE BRASILEIRA

Acolhida: *Luzia Duprey*

Liturgia: *Fatima Endres*

Corais: *Alessandra Souza*

Dízimo: *Valdemira Santos*

Batismo: *Padres*

Ministros da Comunhão: *Bárbara Badaró & Angelo Pereira Lojinhas*:

Grupo de Oração: *Patricia Aguiar*

Grupo de Jovens: *Edgar Alves*

Grupo de Crianças: *Juliana Cardoso*

Coordenação de eventos: *Equipe*

## ENGLISH COMMUNITY

Religious Education: *Mercedes Dominguez RMI*

Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*

Lectors and Ministers of Communion:

*Gloria Sheldone*

Ladies Guild: *Minnie Garcia*

Preparation for Baptism: *Deacons Antonio Mares, Woody Draughon y Claudio Cruz*

## MISSION STATEMENT



*FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD,  
 WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:*

*DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH*

*by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.*

*Special attention to be given to sacramental preparation.*

*WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS*

*by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity  
 and social traditions of each ethnic group.*

*SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY*

*for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.*

## **Message of the Scalabrinian Missionaries for the:**

*Day of Prayer and Awareness Against Human Trafficking, February 8, 2025*

### **Be Ambassadors of Hope for Freedom and Dignity**

We gather in the spirit of pilgrimage, called together as Ambassadors of Hope. This year, in the light of Jubilee, we journey with hearts open to renewal, compassion, and solidarity, recognizing our shared commitment to justice.

Pilgrimage is a sacred path, where each step draws us closer to our mission. As pilgrims, we embody a journey of transformation; and in this Jubilee year, we embrace the call to restore justice, bring freedom to those bound by oppression, and stand with the most vulnerable. This year, we acknowledge the powerful connections between human trafficking, forced migration, and climate change. Many are driven from their homes by war and conflicts, drought, rising sea levels and fire, rain and snow storms. This increased vulnerability is placing people at greater risk of exploitation and trafficking. Let us join hands and hearts across the globe as we set out on this pilgrimage of prayer and solidarity.

Let us step forward together with those who endure such extreme loss and hardship and witness to hope, justice and freedom.

We ask everyone to participate in the prayer to which the Church calls us, making our own the call to restore justice and restore freedom to those who are victims of oppression. Let us commit ourselves to live this day as an opportunity to renew our commitment to fight all forms of modern day slavery and to build a world in which every person can live in the freedom and dignity that belongs to them, that of being children of the living God.

May the Holy Family of Nazareth, forced to flee to Egypt, help us always to walk alongside migrants, refugees and victims of trafficking, and to be witnesses of light as St. John Baptist Scalabrini was.

#### LADIES GUILD MEETING

February 12 @ 10am in Room #2

All ladies of OLQOP are invited to attend their monthly meeting on February 12.

Guest speaker will be Lesley Mason Vaitekunas, OFS, who recently published "Journey To The Top Lot." Lesley, "a protesting Protestant" until God opened her eyes and heart to the Roman Catholic Church has described in this book, her conversion story and God "speaking to her heart" about what He wanted her to do with her life.....the building of a retreat center on the "top lot" for God's good priests on the front lines. Her story is amazing and you will love her style in telling it.

Please make every effort to attend. Please call Terri Petricca (561-499-5496) to ensure a seat and coffee!

#### **FOOD FUND RAISER FOR BENEFIT OF THE CATECHITICAL PROGRAM**

**What:** Scrumptious hot dogs, hamburgers, pupusas and much more.

**Where:** Parish Hall

**When:** February 9, after every Mass.



# XI JORNADA MUNDIAL DE ORACIÓN Y REFLEXIÓN CONTRA LA TRATA DE PERSONAS

8 de febrero

Como cada año, el mes de febrero abre sus puertas con la celebración de la Memoria Litúrgica de Santa Josefina Bakhita (víctima de esclavitud), día en el que la Iglesia en todo el mundo está convocada a una Jornada de Oración y Reflexión contra la trata de personas. Esta esperanza que va unida a una misión concreta, se viene repitiendo en los últimos años, y es la de caminar “juntos contra la trata de personas”

Somos embajadores con otros, siempre juntos, como Iglesia comprometida, unida, en fraternidad y sinodalidad, en marcha hacia el desafío de acabar con la trata de personas, para que nadie más se vea sometido al yugo de la esclavitud y la explotación, en favor de una humanidad de personas libres e iguales.

La trata de personas es un fenómeno que violenta gravemente los derechos humanos de millones de personas alrededor del mundo. Según las Naciones Unidas, 50 millones de personas son, actualmente, víctimas de la trata en todo el mundo, con especial impacto en mujeres, niños, inmigrantes y refugiados.

## DIFERENCIAS ENTRE TRÁFICO DE PERSONAS Y TRATA DE PERSONAS

El Tráfico de personas es:

“la facilitación de la entrada ilegal de una persona en un Estado Parte del cual dicha persona no sea nacional o residente permanente con el fin de obtener, directa o indirectamente, un beneficio financiero u otro beneficio de orden material”. (*Protocolo contra el tráfico ilícito de migrantes por tierra, mar y aire Artículo 3, inciso a*).

Facilitar que una o más personas crucen fronteras sin cumplir los requisitos legales o administrativos, con el fin de obtener directa o indirectamente un beneficio financiero u otro de orden material constituye un delito. A veces el delito de trata de personas comienza con el tráfico de migrantes.



La Trata de Personas es:

“la captación, el transporte, el traslado o la recepción de personas, recurriendo a la amenaza, al uso de la fuerza u otras formas de coacción como el rapto, fraude, engaño, abuso de poder en una situación de vulnerabilidad para que una persona tenga autoridad sobre otra, con fines de explotación. Esa explotación incluirá prostitución, trabajos, servicios forzados, esclavitud o las prácticas análogas a la esclavitud, la servidumbre o la extracción de órganos”. (*Protocolo de Palermo - Artículo 3, inciso a*).

### Tráfico de personas

- Mercancía: pago por el cruce de fronteras.
- Delito: contra el Estado receptor del inmigrante clandestino.
- Beneficiario: migrante y traficante (en principio).
- Medios: consentimiento del migrante.
- Tipo de traslado: hacia el exterior.
- Finalidad: cruce de fronteras.

### Trata de personas

- Mercancía: la persona.
- Delito: contra el ser humano.
- Beneficiario: tratante y su red.
- Medios: coacción, engaño, privación de la libertad, restricción de movimiento.
- Tipo de traslado: en el interior o hacia el exterior del país.
- Finalidad: explotación.

Los Misioneros Scalabrinianos no son ajenos a esta situación, y hoy, más que nunca, sienten el llamado a convertirse en “embajadores de la esperanza”, tal como lo afirma el lema de esta Jornada Mundial de Oración. Invitamos a todos a participar en la oración a la que nos convoca la Iglesia, haciendo nuestra, la llamada a restablecer y devolver la libertad a quienes son víctimas de la opresión. Que la Sagrada Familia de Nazaret, obligada a huir a Egipto, nos ayude siempre a caminar junto a los emigrantes y a ser testigos de Luz como lo fueron San Juan Bautista Sacalabruni y Santa Josefina Bakhita.

En el sitio web del Vaticano “Oración contra la Trata”, están disponibles los textos para la Vigilia de Oración 2025:  
[https://preghieracontrortratta.org/files/documenti/ES\\_Vigilia\\_XI\\_Jornada\\_Mundial\\_de\\_Oracion\\_y\\_Reflexion\\_Contra\\_la\\_Trata-de\\_Personas.pdf](https://preghieracontrortratta.org/files/documenti/ES_Vigilia_XI_Jornada_Mundial_de_Oracion_y_Reflexion_Contra_la_Trata_de_Personas.pdf)

La Trata “desfigura la humanidad de la víctima, ofendiendo su Libertad y su dignidad. Pero al mismo tiempo, deshumaniza a quienes la llevan a cabo”

(Papa Francisco, 11 de abril, 2019 - Conferencia Internacional sobre la Trata de personas).

FUENTE:  
Religion Digital  
AICA/Vaticano: Talitha Kum  
Eldemocrata.com  
Dailymirror.lk

## Bautizos FEBRERO 2025

Charla para Padres y Padrinos:  
Jueves 13 a las 7:30pm en el Salón #6.

Bautizos: Sábados 15 y 22 después de la misa de 6:00pm  
Domingos: 16 y 23 después de misa de 12:30pm

### Requisitos para Registración:

- \*Fotocopia del certificado de nacimiento del niño/a
- \*Los padrinos deben cumplir con los requisitos de la Iglesia.
- \*Para más información, llamar a la oficina de la Iglesia al (561)499-6234 Ext. 100

"Vayan y hagan discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo." (Mateo 28:19)



## **EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO**

**TODOS LOS VIERNES EN LA CAPILLA DESDE LAS 8:30am HASTA ANTES DE LA MISA DE 7:00 pm**

'Te adoramos, Hostia divina, te adoramos, Cristo, Hijo del Dios viviente, que te sacrificaste por nuestra salvación'  
(S. Carlos Borromeo)



## **FLORES PARA EL SANTISIMO**

Cada viernes durante la exposición del Santísimo Sacramento en la Capilla, ponemos una cajita junto al Niño Jesús de Praga, para quienes deseen apoyar con sus donaciones para la compra de las flores que adornan a nuestro Señor.

Desde ya estamos muy agradecidos con su generoso apoyo.

**VENTA DE ALIMENTOS PARA RECAUDAR FONDOS A BENEFICIO DEL PROGRAMA DE CATEQUESIS**  
**9 DE FEBRERO**  
**SALON PARROQUIAL**  
**después las misas**



## **VENTAS DE COMIDA**

Tenemos en camino las siguientes fechas para Venta de Comida, organizada por los diferentes grupos y ministerios:

### **Febrero 16 : Mujeres de Emaús**

**Febrero 23 : 'Taquiza' Hombres de Emaús**

**Marzo 9 : Jóvenes Adultos**

**Marzo 16 : Ministerio de la Familia**

**LUGAR : Salón Parroquial de OLQP**

**HORA : 9:00 am – 2:00pm**

**COMAMOS RICO, APOYANDO A NUESTROS GRUPOS**



**LA SEGUNDA COLECTA DE ESTE FIN DE SEMANA ES PARA:**

**GASTOS DE MANTENIMIENTO DE LA IGLESIA**

**LA COLECTA DEL PRÓXIMO FIN DE SEMANA SERÁ PARA:**

**SACERDOTES DIOCESANOS RETIRADOS**

## **RETIRO DE HOMBRES DE EMAUS**



El Retiro de Emaús #36 para hombres se estará realizando los días 14, 15 y 16 de Marzo, 2025. Las registraciones se llevarán a cabo los fines de semana del 8 y 9, y 15 y 16 de febrero antes y después de las misas.

Para más información, se puede comunicar con José Rodolfo al (954)464-1082.

## **RETIRO DE MUJERES DE EMAUS**

El Retiro de las Mujeres de Emaus se realizará los días 4,5 y 6 de abril, 2025.

Las registraciones se llevarán a cabo el fin de semana del 8 y 9 de febrero, antes y después de las misas.

Para más información, se pueden comunicar con Carina al (561)706-4139



## **INTENCIONES DE MISA**

Las personas que desean ofrecer una intención de Misa, deben llamar o pasar por la oficina de la Iglesia para registrarla, al menos una semana antes .

Para intenciones urgentes de último momento, por favor tome un sobre amarillo, anote el nombre con letra clara y legible, especifique si es vivo o fallecido y entregue el sobre a los Ujieres hasta 5 minutos antes del inicio de la Misa.

Por favor, NO suba al Altar a colocar sobres cuando el Sacerdote ya se encuentra dando inicio a la celebración.

## **CLINICA GENERAL / MEDICINA GENERAL**

**(561)637-2757**

## **CLINICA DENTAL / OPTOMETRIA**

**(561) 637-2758**

**Llamar a estos números telefónicos para agendar una cita**

## Mensagem dos Missionários Scalabrinianos para:

**Dia de Oração e Conscientização Contra o Tráfico de Pessoas, 8 de fevereiro de 2025**

### Sede embaixadores da esperança de liberdade e dignidade

Reunimo-nos em espírito de peregrinação, convocados como Embaixadores da Esperança. Este ano, à luz do Jubileu, caminhamos com o coração aberto à renovação, à compaixão e à solidariedade, reconhecendo o nosso compromisso comum com a justiça.

A peregrinação é um caminho sagrado, onde cada passo nos aproxima de nossa missão. Como peregrinos, incorporamos uma jornada de transformação; e neste ano do Jubileu, abraçamos o chamado para restaurar a justiça, trazer liberdade para aqueles que estão presos pela opressão e apoiar os mais vulneráveis. Este ano, reconhecemos as poderosas conexões entre tráfico de pessoas, migração forçada e mudanças climáticas. Muitos são expulsos de suas casas por guerras e conflitos, secas, aumento do nível do mar e incêndios, chuvas e tempestades de neve. Essa maior vulnerabilidade está colocando as pessoas em maior risco de exploração e tráfico. Unamo-nos as mãos e os corações de todo o mundo enquanto nos lançamos nesta peregrinação de oração e solidariedade.

Vamos avançar juntos com aqueles que suportam perdas e dificuldades tão extremas e testemunhemos a esperança, a justiça e a liberdade.

Pedimos a todos que participem na oração a que a Igreja nos chama, fazendo nosso o apelo a restituir a justiça e a restituir a liberdade a quantos são vítimas da opressão. Empenhem-nos a viver este dia como uma oportunidade para renovar o nosso compromisso de lutar contra todas as formas de escravidão moderna e construir um mundo em que cada pessoa possa viver na liberdade e na dignidade que lhe pertence, a de ser filhos do Deus vivo.

Que a Sagrada Família de Nazaré, forçada a fugir para o Egito, nos ajude a caminhar sempre ao lado dos migrantes, refugiados e vítimas do tráfico, e a ser testemunhas de luz como São João Batista Scalabrin.

No site do Vaticano "Oração contra o tráfico", estão disponíveis os textos para a Vigília de Oração 2025:  
[https://preghieracontrotratta.org/files/documenti PT\\_Vigilia\\_11\\_Dia\\_Internacional\\_de\\_Oracao\\_e\\_Reflexao.pdf](https://preghieracontrotratta.org/files/documenti PT_Vigilia_11_Dia_Internacional_de_Oracao_e_Reflexao.pdf)

## NOTÍCIAS

- ◆ Todas as quartas feiras missa às 7 pm
- ◆ Adoração ao Santíssimo: Todas Primeira Quarta-Feira do mês após a Missa das 7pm
- ◆ Grupo de Oração Mensageiros da Paz todas as Quarta-Feiras após a Missa das 7pm
- ◆ Terço Mariano: Todos os Domingos às 6pm
- ◆ Grupo de Crianças Teatral: Todos os Sábados às 4:30pm
- ◆ Grupo de Jovens: Todos os Terceiros e Quartos Sábados do mês às 7pm
- ◆ Reflexão Bíblica: Todos os Quartos Sábado do mês às 7:30pm
- ◆ Lojinha de Artigos Religiosos: Todos os Domingos após a Missa das 7pm



## Church Donation

Agradecidos por sus  
donaciones



Obrigado por suas  
doações

Thank you for your donations